

Relação dos Apartamentos Disponíveis.

別添2

Inscrição para julho de 2021

Período de inscrição - 2~31 de julho de 2021 (via postal, com o carimbo de recepção do correio)

Região	Prefeitura	Conjunto Habitacional	Quant.	Preferência	Região	Prefeitura	Conjunto Habitacional	Quant.	Preferência		
Bloco Norte	Kuwana	Kawanari (Idoso - Solteiro)	* 1		Bloco Sul	Matsusaka	Okuroda (Idoso - Solteiro)	* 1			
		Takami Hills (Família comum - Solteiro)	* 2	(1)			Gotanda (Família comum - Solteiro)	* 1			
	Akozu (Família comum - Solteiro)	* 2	(1)	Kayuta (Idoso - Solteiro)			* 1				
	Sasagawa (Família comum/criança até 15 anos)	1		Kayuta (Família comum - Solteiro)			* 1				
	Sasagawa (Idoso - Solteiro)	* 1		Waya (Deficiente Físico)			1				
	Yokkaichi	Sasagawa (Família comum - Solteiro)	* 3	(1)			UegawaDaini (Idoso - Solteiro)	* 1			
		SasagawaDaini (Idoso - Solteiro)	* 1				Esperanto Suehiro (Família comum)	1			
		SasagawaDaini (Família comum - Solteiro)	* 1				Ise	Tsujikuru (Idoso - Solteiro)	* 1		
		Kawarada (Família comum/criança até 15 anos)	1			Kida (Família comum - Solteiro)		* 1			
		Kawarada (Família comum - Solteiro)	* 1			Nishitoyohama (Família comum - Solteiro)		* 1			
	Takaokayama (Família comum - Solteiro)	* 4	(2)	Isuzugawa (Deficiente Físico)		1					
	Suzuka	Sakurajima (Idoso - Solteiro)	* 1			Bloco Higashi-Kishu	Kumano	Owase	Furue (Família comum - Solteiro)	* 2	(1)
		Sakurajima (Família comum - Solteiro)	* 2	(1)				Ido (Família comum - Solteiro)	* 1		
Bloco Central e Iga	Tsu	Chisato (Idoso - Solteiro)	* 1				Izuchi (Deficiente Físico)	1			
		Ishinden (Idoso - Solteiro)	* 1								
		Pearl Heights Nishimarunouchi (Família comum)	1								
		Yuuki (Idoso - Solteiro)	* 1								
		Mireni Kitaguchi (Família comum)	1								
	Iga	Kine (Família comum - Solteiro)	* 1								
		Casa Ueno (Deficiente Físico)	1								
		Casa Ueno (Família comum)	2	(1)				Unidad totales de Viviendas	46		
Nabari	Kuramochi (Família comum - Solteiro)	* 1					Preferencia (prioridad)	8			

* Unidade disponível para a ocupação como solteiro(a) viver sozinho(a).

Para concorrer ao sorteio inscrever-se nos blocos abaixo (região de seu interesse), só é aceito uma inscrição por família.

Bloco Norte	SUZUKA KAMEYAMA FUDOSAN JIGYŌ KYŌDŌ KUMIAI - Representação de Suzuka. 〒510-0253 Suzuka-Shi, Jike cho 1085-1. Fone: 059-373-6802
Bloco Central e Iga	IGA NAMBU FUDOSAN JIGYŌ KYŌDŌ KUMIAI - Representação de Tsu. 〒514-0008 Tsu-Shi, Kamihama-cho 1 choume 5-1 Etoaru-Tsu 102. Fone: 059-221-6171
Bloco Sul e Higashi-Kishu	MIE-KEN NANSEI CHIKU KANRI JIGYŌ KYŌDOUTAI - Representação de Tsu. 〒514-0008 Tsu-Shi, Kamihama-cho 1 choume 5-1 Etoaru-Tsu 102. Fone: 059-222-6400

A inscrição será aceita somente com a Ficha de Inscrição e Envelope, que esta dentro do Manual de Inscrição.

Este envelope deve ser enviado por correio. **Não aceitamos inscrição diretamente no escritório (balcão).****Data da ocupação: 1 de outubro de 2021.**

O sorteado não é considerado morador (inquilino) no primeiro instante. No período de avaliação, serão necessários documentos com respeito ao não débito do imposto Estadual e Municipal. Levantar dois fiadores: um Japonês e outro parente próximo. Apresentar outro Japonês para ser Representante (nomeado para representar perante ao Estado, caso tenha problemas com os fiadores no período de desocupação da Moradia Pública Provincial.

O requerente será investigado na polícia, para saber se não faz parte de alguma "gang" grupo.

Para a unidade que não houve inscrição. A partir do próximo mês depois do sorteio (primeira quart-feira) se houver esta unidade, o primeiro que se inscrever para esta unidade, será chamado para o exame de qualificação. Este candidato pode ser o requerente que não foi sorteado no período passado ou que nunca tenha feito inscrição. Prazo para a inscrição urgente: **Até 1 de setembro de 2021 (quarta-feira).**

I. Sobre a Relação dos Apartamentos Disponíveis.

1. Sobre a qualificação das unidades disponíveis (Moradia Pública Provincial).

- Unidade disponível de acordo com a "Relação dos Apartamentos Disponíveis" do período.
- Unidade do Conjunto Habitacional que tenha 「 * 」, pode se inscrever com Solteiro.
- Unidade do Conjunto Habitacional disponível para agregado familiar com Idoso ou Deficiência, somente de acordo com a "Relação dos Apartamentos Disponíveis" do período.
- Observar a coluna lateral do lado do nome do Conjunto Habitacional, sobre a existência ou não da banheira, aquecedor da banheira ou aquecimento central (água quente nos três pontos).
- Caso tenha dúvidas quanto a sua categoria entre aspas: consultar o conteúdo do "Manual de Inscrição".

2. Sobre a qualificação para a inscrição como Idoso.

- São unidade disponíveis, com melhorias (reformados) dentro das normas para atender ao idoso.
- ※ Somente para a unidade colocados à disposição para o período, que possui denominação Idoso entre aspas.
- Para aquele que optar pela inscrição na classificação abaixo, anexar documento comprovatório.

classificação	conteúdo da família	documento comprovatorio
Família c/ idoso	Membro da família com idade superior a 60 anos	Juminyho familia (ou algum documento compronatória da idade).
Família c/ deficiência	Membro da família com deficiência física ou mental (dentro do Decreto Lei da Previdência, do grau 1 até 4).	Carteira comprovatório da deficiência.

※ Sem este documento comprovatório, no sorteio será classificado com os demais.

3. Sobre a qualificação para a inscrição como Deficiência Física.

- São unidade disponíveis, com melhorias (reformados) para o uso e passagem da cadeira de rodas.
- ※ Somente para a unidade colocados à disposição para o período, que possui denominação Deficiência Físico entre aspas.
- Membro da família com deficiência física de grau 1 a 2 (disfunção do tronco da extremidade inferior) ser usuário da cadeira de rodas por tempo integral.
- Caso este deficiente físico não tenha esperança de retorno para a Moradia Pública, os demais membros da família, serão obrigados a devolver esta unidade.
- A própria pessoa portadora da deficiÇencia física deve fazer a inscrição e apresentar documento comprovatório.

classificação	conteúdo da família	documento comprovatório
Família com membro deficiente físico	Disfunção do troco da extremidade inferior e usuário da cadeira de roda por tempo integral. Possuir carteira de deficiência física dentro do Decreto Lei do Bem-Estar Social de grau 1 a 2.	Carteira de deficiência física.

※ A própria pessoa portadora da deficiência física deve fazer a inscrição e apresentar documento comprovatório.

4. Unidade Família constituído de criança em idade escolar (até 15 anos)

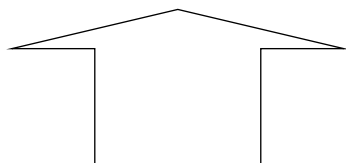
- Em virtude do crescimento das famílias de idosos; o Departamento de Moradia Pública, para incentivar o aumento de famílias jovens com crianças pequenas em idade escolar (até 15 anos), criou esta opção de unidade.
- Somente para família constituído de criança em idade escolar (até Chūgakkō). E também para família constituído de pai (mãe) e filho(s).

II. Como se inscrever para a unidade disponível da Moradia Pública.

No item Exemplo do índice da página 4, do Manual de Inscrição com referência a segunda coluna, do nome do Conjunto Habitacional e categoria entre aspas, e se tem preferência ou não.

1. Preencher o Conjunto Habitacional pretendido que está à disposição, e se tem preferência ou não.

希望する県営住宅団地名 (別表から選んでください)	<small>(印を付けてください)</small> *	抽選番号	順位	住宅番号
< 1 > exemplo: Kawanari (Família comum)	有 無			



Citar somente o nome da unidade da Relação dos Apartamentos à Disposição.

< 1 > Preencher somente 1 (um) nome do Conjunto Habitacional pretendido.

Conjunto Habitacional	Quant.	Idoso Solteir.	Bloco	n°	Valor do Aluguel	Tamanho do Quarto	Ano Const.	Prefeitura
○○ (Família comum)	1		P1	305	20,100 ~ 39,500	3DK (6x6x6)	1982	Kuwana
△△ (Família comum)	4		P7	302	14,600 ~ 28,200	3K (6x6x6)	1975	Yokkaichi
□□ (Idoso)	2		R9	202	14,000 ~ 25,900	3K (6x6x6)	1974	Tsu
◇◇◇ (Família comum - Solteiro)	1	*	T1	4	7,800 ~ 13,000	2K (6x3)	1969	Ise

○ Preencher o nome do Conjunto Habitacional à disposição do período de inscrição.

○ Não esquecer de preencher entre aspas a categoria da sua inscrição (Família comum), (Idoso), (F.comum - Solteiro)...

- A inscrição será devolvido se não houver determinação da categoria entre aspas.
- Após a escolha do Conjunto Habitacional, este não poderá ser mais alterado.

2. Qualificação para o inscrito como Preferência (prioridade).

- Para a inscrição como " prioridade", consultar as qualificações contidos no Manual de Inscrição página 9.
- Para aquele que optar para a inscrição como "prioridade", anexar documento comprovatório, junto com a Ficha de Inscrição.
- Para o Conjunto Habitacional com disposição para 3 ou mais unidades, um apartamento será reservado para prioridade.

Em resumo (arredondado)

- Para a inscrição como " prioridade", será efetuado sorteio antes, junto com os requerentes que receberam esta qualificação.
- Caso não seja sorteado no primeiro sorteio, terá uma outra chance no segundo sorteio, junto com os outros candidatos.

Relação dos Apartamentos Disponíveis, julho de 2021 (Bloco Norte).

※ () Preferências e prioridades.

※ * Apartamento para Solteiro.

Conjunto Habitacional		Quant.	Solteiro	Bloco	n°	Valor do Aluguel	Tamanho do Quarto	Ano Construção	Prefeitura
Kawanari (Idoso - Solteiro)	aquecedor da banheira e banheira instalado	1	*	P1	105	20,900 ~ 39,700	3DK (6×6×6)	1982	Kuwana
Takami Hills (Família comum - Solteiro)	água quente nos três pontos	2	*	R2	104	27,100 ~ 53,200	3LDK (6×6×6)	1993	Yokkaichi
	água quente nos três pontos	(1)	*	R3	302	26,700 ~ 52,500	2LDK (8×6)	1993	
Akozu (Família comum - Solteiro)	aquecedor da banheira e banheira instalado	2	*	R4	108	21,100 ~ 41,500	3DK (6×6×4.5)	1987	
	aquecedor da banheira e banheira instalado	(1)	*	R5	203	22,000 ~ 43,200	3DK (6×6×4.5)	1990	
Sasagawa (Família comum/criança até 15 anos)	água quente nos três pontos	1		P11	305	17,300 ~ 28,300	2LDK (6×6)	1976	
Sasagawa (Idoso - Solteiro)	aquecedor da banheira e banheira instalado	1	*	P10	103	15,000 ~ 25,200	3K (6×6×6)	1974	
Sasagawa (Família comum - Solteiro)	aquecedor da banheira e banheira instalado	3	*	P3	203	12,400 ~ 20,100	3K (6×4.5×3)	1972	
		(1)	*	P4	304	12,900 ~ 24,200	3K (6×4.5×4)	1973	
			*	P9	402	14,300 ~ 24,200	3K (6×6×6)	1974	
SasagawaDaini (Idoso - Solteiro)	aquecedor da banheira e banheira instalado	1	*	P5	204	17,600 ~ 32,800	3DK (6×6×6)	1980	
SasagawaDaini (Família comum - Solteiro)	aquecedor da banheira e banheira instalado	1	*	P4	104	17,400 ~ 32,700	3DK (6×6×6)	1979	
Kawarada (Família comum/criança até 15 anos)	água quente nos três pontos	1		P3	302	18,300 ~ 35,900	2LDK (6×6)	1979	
Kawarada (Família comum - Solteiro)	aquecedor da banheira e banheira instalado	1	*	P3	103	18,000 ~ 35,300	3DK (6×6×6)	1979	
Takaokayama (Família comum - Solteiro)	água quente nos três pontos	4	*	R1	203	22,100 ~ 43,400	2LDK (6×6)	1991	Suzuka
	água quente nos três pontos	(2)	*	R3	105	25,200 ~ 49,500	3LDK (6×6×4.5)	1992	
	água quente nos três pontos		*	R6	201	22,400 ~ 44,000	2LDK (6×6)	1992	
	água quente nos três pontos		*	R9	201	22,700 ~ 44,600	2LDK (6×6)	1993	
Sakurajima (Idoso - Solteiro)	aquecedor da banheira e banheira instalado	1	*	P5	203	17,400 ~ 34,200	3DK (6×6×6)	1982	
Sakurajima (Família comum - Solteiro)		2	*	P5	302	16,800 ~ 33,100	3DK (6×6×6)	1982	
	aquecedor da banheira e banheira instalado	(1)	*	P7	203	17,400 ~ 34,200	3DK (6×6×6)	1982	
Total		21 Apartamentos							

Relação dos Apartamentos Disponíveis, julho de 2021 (Bloco Central e Iga).

※ () Preferências e prioridades.

※ * Apartamento para Solteiro.

Conjunto Habitacional		Quant.	Solteiro	Bloco	n°	Valor do Aluguel	Tamanho do Quarto	Ano Construção	Prefeitura
Chisato (Idoso - Solteiro)	aquecedor da banheira e banheira instalado	1	*	R4	201	9,200 ~ 16,200	3K(6×4.5×3)	1966	Tsu
Ishinden (Idoso - Solteiro)	aquecedor da banheira e banheira instalado	1	*	P5	101	21,000 ~ 41,300	3DK(6×6×4.5)	1988	
Pearl Heights Nishimarunouchi (Família comum)	água quente nos três pontos	1		S1	301	25,800 ~ 50,700	3LDK (6×6×5)	1993	
Yuuki (Idoso - Solteiro)	aquecedor da banheira e banheira instalado	1	*	P3	202	10,400 ~ 20,400	3K(6×4.5×3)	1972	
Mireni Kitaguchi (Família comum)	água quente nos três pontos	1		R1	405	22,000 ~ 43,200	2LDK(7.5×6)	1999	
Kine (Família comum - Solteiro)		1	*	T1	1	15,800 ~ 29,300	3K(6×6×6)	1979	Iga
Casa Ueno (Deficiente Físico)	água quente nos três pontos	1		R5	102	26,300 ~ 51,600	2DK(6×5)	2002	
Casa Ueno (Família comum)	água quente nos três pontos	2		R1	103	22,500 ~ 44,100	2DK(6×7.5)	1995	
	água quente nos três pontos	(1)		R4	302	26,100 ~ 51,300	2LDK(6×6)	2002	
Kuramochi (Família comum - Solteiro)		1	*	P1	405	16,300 ~ 32,100	3DK(6×6×6)	1980	Nabari
Total		10	Apartamentos						

Relação dos Apartamentos Disponíveis, julho de 2021 (Bloco Sul - Higashi-Kishu).

※ () Preferências e prioridades.

※ * Apartamento para Solteiro.

Conjunto Habitacional		Quant.	Solteiro	Bloco	n°	Valor do Aluguel	Tamanho do Quarto	Ano Construção	Prefeitura
Okuroda (Idoso - Solteiro)	água quente nos três pontos	1	*	P2	105	15,000 ~ 29,500	3K(6×6×6)	1977	Matsusaka
Gotanda (Família comum - Solteiro)		1	*	P2	404	18,900 ~ 37,100	3DK(6×6×4.5)	1983	
Kayuta (Idoso - Solteiro)	aquecedor da banheira e banheira instalado	1	*	P3	101	11,800 ~ 23,100	3K(6×4.5×3)	1974	
Kayuta (Família comum - Solteiro)		1	*	P4	304	13,700 ~ 27,000	3K(6×6×6)	1975	
Waya (Deficiente Físico)	água quente nos três pontos	1		P2	104	18,300 ~ 36,000	3DK(6×6×6)	1979	
UegawaDaini (Idoso - Solteiro)	aquecedor da banheira e banheira instalado	1	*	P2	103	20,200 ~ 39,800	3DK(6×6×6)	1987	
Esperanto Suehiro (Família comum)	água quente nos três pontos	1		R1	803	24,000 ~ 47,200	2DK(6×7)	1999	
Tsujikuru (Idoso - Solteiro)	aquecedor da banheira e banheira instalado	1	*	R2	207	21,000 ~ 41,300	3DK(6×6×6)	1981	Ise
Kida (Família comum - Solteiro)		1	*	R1	406	7,600 ~ 14,900	2K(6×4.5)	1968	
Nishitoyohama (Família comum - Solteiro)		1	*	P1	402	14,400 ~ 28,400	3DK(6×6×6)	1977	
Isuzugawa (Deficiente Físico)	água quente nos três pontos	1		P1	101	18,700 ~ 36,800	3DK(6×6×4.5)	1984	
Furue (Família comum - Solteiro)		2	*	P1	301	8,500 ~ 16,700	3K(6×4.5×3)	1972	Owase
		(1)	*	P1	404	8,500 ~ 16,700	3K(6×4.5×3)	1972	
Ido (Família comum - Solteiro)		1	*	P1	402	9,100 ~ 17,800	3K(6×4.5×3)	1972	Kumano
Izuchi (Deficiente Físico)	água quente nos três pontos	1		P1	101	12,100 ~ 23,800	3K(6×6×6)	1974	
Total		15 Apartamentos							

三重県営住宅連続落選者申告書

Inscrição por 3 vezes consecutivo

三重県知事 へ

申請者 住所	_____
*	_____
氏名	_____

	募集年月 Período da inscrição	住宅団地名 Conjunto habitacional	申込者氏名 Nome do inscrito	申込者の住所 Endereço do inscrito	抽選番号 Número do sorteio	判定
1	年 月募集					不 適
2	年 月募集					不 適
3	年 月募集					不 適

注)

- 1 O inscrito que não foi sorteado por vezes consecutivos, tem a oportunidade de aumentar a chance de ser sorteado.
- 2 Preencha somente o campo do nome e endereço do inscrito, se o inscrito antigo for outra pessoa.
- 3 O inscrito para a Moradia Pública deve preencher somente o quadro em negrito.
- 4 Favor consultar o "Manual de Incrição da Moradia Pública da Província de Mie" para maiores detalhes.